

ORDINANCES

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of March 27, 2024:

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Beaumont – Beaubien Ouest » aux fins de l’application du règlement (19)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « SRB Pie-IX – Phase 2 » aux fins de l’application du règlement (20)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « De la Montagne / William » aux fins de l’application du règlement (21)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Saint-Paul Ouest – Phase 3A » aux fins de l’application du règlement (22)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Pierrefonds – Phase 2 » aux fins de l’application du règlement (23)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Rose-de-Lima / Saint-Antoine Ouest » aux fins de l’application du règlement (24)

Ordonnance modifiant l’ordonnance numéro 3 désignant le secteur « Sainte-Catherine (Hochelaga-Maisonneuve) » aux fins de l’application du règlement (3-1)

The above ordinances are adopted under article 16 of by-law RCG 23-013 establishing the lump-sum subsidy program for establishments located in an area undergoing major work. Ordinances 19 to 24, designating sectors "Beaumont – Beaubien Ouest" (19), "SRB Pie-IX – Phase 2" (20), "De la Montagne / William" (21), "Saint-Paul Ouest – Phase 3A" (22), "Pierrefonds – Phase 2" (23) and "Rose-de-Lima / Saint-Antoine Ouest" (24), render the by-law applicable to the aforementioned sectors as of April 3, 2024. Ordinance 3-1 amends ordinance 3 designating sector "Sainte-Catherine (Hochelaga-Maisonneuve)" for the purpose of applying the by-law, by changing the end date for work in that sector to June 30, 2024.

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Waverly / Beaubien Ouest (parc des Gorilles) » aux fins de l’application du règlement (82)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Beaumont – Beaubien Ouest » aux fins de l’application du règlement (83)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « SRB Pie-IX – Phase 2 » aux fins de l’application du règlement (84)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Saint-Paul Ouest – Phase 3A » aux fins de l’application du règlement (85)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « De la Montagne / William » aux fins de l’application du règlement (86)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Pierrefonds – Phase 2 » aux fins de l’application du règlement (87)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Rose-de-Lima / Saint-Antoine Ouest » aux fins de l’application du règlement (88)

Ordonnance modifiant l’ordonnance numéro 59 désignant le secteur « Sainte-Catherine (Hochelaga-Maisonneuve) » aux fins de l’application du règlement (59-2)

The above ordinances are adopted under article 22 of by-law RCG 18-043 establishing the financial assistance program for establishments located in an area undergoing major work. Ordinances 82 to 88, designating sectors “Waverly / Beaubien Ouest (parc des Gorilles)” (82), “Beaumont – Beaubien Ouest” (83), “SRB Pie-IX – Phase 2” (84), “Saint-Paul Ouest – Phase 3A” (85), “De la Montagne / William” (86), “Pierrefonds – Phase 2” (87) and “Rose-de-Lima / Saint-Antoine Ouest” (88), render the by-law applicable to the aforementioned sectors as of April 3, 2024. Ordinance 59-2 amends ordinance 59 designating sector “Sainte-Catherine (Hochelaga-Maisonneuve)” for the purposes of applying the by-law, by changing the end date for work in that sector to June 30, 2024,

Ordonnance visant à établir et à modifier des voies de circulation à l’usage exclusif des autobus (18)

This ordinance (18) establishing and modifying traffic lanes for the exclusive use of buses is adopted under article 3 of by-law R.R.V.M., c. C-4.1 concerning traffic and parking. It creates new reserved lanes in Ahuntsic-Cartierville borough (along Henri-Bourassa).

All these ordinances come into force on April 2, 2024, and are available for consultation (French version only) during regular office hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est, as well as online at montreal.ca/reglements-municipaux/.

Montréal, April 2, 2024

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk